

**10% Rabatt**  
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
 Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 31.06.2018

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet • Hafentörn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

*So gut geht Öffnung.*

Ebbe & Flut in Büsum				
7 Do	0:32	7:06	12:50	19:25
8 Fr	1:29	8:08	13:55	20:31
9 Sa	2:35	9:18	15:08	21:42

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF !**  
 ...über 3000 Paar... !

# SCHUHE

**Do. – Sa.: 10 – 18 Uhr**  
**So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Uhr**

## BÜSUM

Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

### Moin zusammen ...

Eine beeindruckende Bühnenkonstruktion wächst gerade am Hauptstrand und kündigt damit vom ersten Konzerthighlight der Saison: Am Freitag spielen hier *Angelo Kelly & Family* und am Samstag keine geringeren als *Status Quo!* Auch wenn Büsum in den letzten Jahren schon manchen Top-Act gesehen hat, ist das nochmal eine besondere Klasse. Weniger erfreut ist mancher darüber, dass es sich diesmal um Bezahlkonzerte handelt, während die vorangegangenen Open-Air-Events zumeist gratis waren. Klar, wäre es noch schöner, wenn alle für lau hineinkämen – allerdings sollte man auch nicht vergessen, dass es eigentlich den Normalfall darstellt, dass für die Entgegennahme hochklassiger Livemusik bezahlt werden muss. Ein Trost für alle, die keine Karten haben: Außerhalb des Veranstaltungsgeländes gibt es zwangsläufig jede Menge „Hörplätze“ – und ein von Status Quo vertonter Sonnenuntergang ist ja auch was wert ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



Foto: © Chris Balcázar

## „Irish Summer“ mit Angelo Kelly & Family

Wer an Irland denkt, dem fallen mit Sicherheit zuerst grüne Landschaften, Dublin, Schafe, Guinness, das launenhafte Wetter und natürlich die typisch traditionelle Irische Musik ein – jeder hat sein eigenes Bild von der grünen Insel. Solches Irland-Feeling wird sich am Freitag Abend auch am Hauptstrand einstellen: Angelo Kelly, seine Frau Kira, die Kinder Gabriel, Helen, Emma, Joseph und William werden das Publikum musikalisch auf eine Reise nehmen und ihre Heimat mit traditionellen und neuen Songs präsentieren. Letztere stammen vor allem aus ihrem

gerade erst vorgestellten Album „Irish Heart“.

Erstmals gehen Angelo Kelly und Family auf große Open Air Tour. Unterstützt wird die Familie dabei von original irischen Musikern, die im Laufe der Jahre zum Teil der Familie geworden sind. Tickets bei der Tourist-Info, der SchellerBoyens Buchhandlung oder ab Fr. 11:00 Uhr an der Abendkasse vorm Hauptstrandaufgang

**Friesen-Deel**  
 Das kleine, gemütliche Restaurant  
 in der Hafenstraße 8

**Aus dem Heringsfass**  
 ab 11:30 Uhr geöffnet, durchg. warme Küche  
 Tel. 0 48 34 / 9 65 52 38  
 www.friesen-deel.de

**REEDEREI CASSEN EILS**

**HELGOLAND AB BÜSUM**  
 Mit MS „Funny Girl“

**täglich um 9:30 Uhr**

Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de

**BISTRO** Live-Musik  
 hinterm Deich Fr., 08.06.  
 Musik, Kultur & mehr 20 Uhr

**Rock on Wood**  
 Stinteck 19 • Westerdeichstrich  
 Tel. 0 48 34 / 9 84 95 20

**Klein. Fein. INSEL BÜSUM**  
 An der Lagune!

**GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ**

**HOTEL INSEL BÜSUM**  
 Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
 Tel. 04834 / 962300, täglich ab 7:30 Uhr

**Sonnenterrasse**  
 Frühstück ab 9 Uhr  
 Durchgehend warme Küche  
 Kaffee & Kuchen  
 Kinderfreundliche Speisekarte

**KÄPT'N HOOKS KAJÜTE**  
 © 04834/9655707  
 Hooks Bistro am Hauptstrandaufgang

**Juwelier Kremin**  
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter

**Scout-Kinderuhren**  
 ... zur WM ab € 28,50 ... oder zur Einschulung

Mo.-Sa. 10-18<sup>00</sup> • So.: 11<sup>30</sup> bis 17<sup>30</sup>  
**EKZ Seemeilen-Passage**  
 Tel. (0 48 34) 92 44  
 www.juwelier-kremin.de

**Strandhotel • Restaurant • Café**

**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –

**Große Currywurst**  
 mit Curry-Krautsalat  
 und Steak-Pommes € 8,90

**Lachsfilet, gebraten**  
 mit Kräuterbutter überbacken  
 dazu Salzkartoffeln  
 und Eisbergsalat  
 € 16,90

Geöffnet 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Wetter	Temperatur	Wind	Wetter
<b>Do</b>	Max: 26 °C Min: 14 °C	umlaufend 8 – 17 km/h Böen – 27 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 26 °C Min: 17 °C	umlaufend 6 – 15 km/h Böen – 30 km/h	
<b>Sa</b>	Max: 26 °C Min: 17 °C	umlaufend 9 – 14 km/h Böen – 31 km/h	

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

- >> **DONNERSTAG, 07.06.**
- 9:30** Hauptstrand Nordseesport *auch Freitag*
  - 10:00** Physiomar/Westerstr. Mama-Fit mit Baby
  - 10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Priv. Trödelmarkt (bis 13 Uhr)
  - 10:30** Kurpark
  - Konzert Kurorchester *auch Freitag*
  - 11:00** Deichübergang 12 Scholl-Loch-Wattwanderung
  - 11:00** Badestelle Stinteck 3-Priele-Riesenwattwanderung
  - 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Freitag*
  - 13:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen
  - 14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bersteinschleifen *auch Freitag*
  - 14:30** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten *auch Freitag*
  - 15:00** Artbox/Kurpark Malen mit Klorollen *auch Freitag*
  - 15:00** Museum am Meer Vortr.: Tierische Rekorde im Watt
  - 15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy- & Puppenmarkt *auch Freitag*
  - 15:00** Artbox/Kurpark Wein küsst Watt

Forts. S. 2

**Ausflugschiffe ab Ostmole**

**Helgoland tägl. 9:15 Uhr**

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Do 14:45 Uhr Fr 15:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Do 11:15, 12:45 Uhr  
 Fr 11:30, 13:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Do 13:15, 15:15 Uhr  
 Fr 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • © 04834/3612

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 07.06.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:30** Kurpark  
Konzert Kurorchester *auch Freitag*  
**16:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Fam'küche: Holunderblütengelee  
**17:00** Museum am Meer  
Großer Hafenummel  
**17:00** DRK-Heim/Dithm. Str. 2  
Andacht mit Pastorin Brinkmann  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Heilige Messe  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**20:00** Hotel Friesenhof  
Modellschipper-Treffen

>> **FREITAG, 08.06.**

**7:00** Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt  
**10:00** Nordseestr./Übergang 12  
Familienwattführung m. Krabbenf.  
**12:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**13:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**17:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Ponydoktor“ für Kinder  
**17:00** Sportplatz Rosengrund  
Sportabzeichentraining  
**18:00** Hauptstrand  
„Irish Summer“ m. Angelo Kelly  
**18:00** Watt'n Insel  
Grill & Chill the Beach  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Bistro hinterm Deich  
Livemusik „Rock on Wood“  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke

### DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten  
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums  
neues regional-modernes Restaurant.  
Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen  
sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -

Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr  
hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr  
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

**BUFFET „LAND & MEER“**  
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

**BRUNCH**

sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr  
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-  
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 96 21 15 43

Minigolf-Platz **KRABBE** großer Kinderspielplatz  
Küche 12-14 Uhr und 17:30-20:30 Uhr  
**Donnerstag ab 18 Uhr: Grillen**  
Fleisch satt und viele hausgemachte Salate und Saucen  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

## Jetzt wieder: „Grill & Chill“

Am Freitag um 18 Uhr geht es wieder los mit der beliebten-Veranstaltungsreihe „Grill & Chill the Beach“ auf der Watt'n Insel. Die 360 Grad Bar und das *Bistro Laguna* laden dazu ein, die Woche entspannt ausklingen zu lassen. Für die Musik sorgt dies-

mal Sänger und Gitarrist Mayck; es gibt kühle Drinks und leckeres Essen frisch vom Grill – den traumhaften Blick auf die in der Nordsee versinkende Sonne bekommt man gratis dazu.

Bei ungünstiger Witterung fällt die Veranstaltung aus

### Wattwandern für Fortgeschrittene

Am Donnerstag sind gleich zwei interessante Lang-Wattwanderungen im Angebot: Vom Deichübergang 12/Perlebucht aus geht es um 11 Uhr mit den Büsumer Wattenlöpers zum Scholl-Loch (8-10 km/3-4 Std.). Wattführer Johann P. Franzen startet um die gleiche Zeit von der Badestelle Stinteck aus zur 3-Priele Riesenwattwanderung (10-12 km/4-5 Std.).

Für beide Touren sollte man sich anmelden und entsprechend vorbereiten. Infos hierzu unter:

04834/3605 (Spreu) bzw.

04834/9844766 (Franzen)

### Modellschipper-Treffen

Wer sich für das Thema Modellbau interessiert, ist bei den Treffen der „Büsumer Modellschippers“ herzlich willkommen. Die Interessengemeinschaft trifft sich an jedem ersten Donnerstag im Monat zum Erfahrungsaustausch um 20 Uhr im Hotel Friesenhof in der Nordseestraße 66.

www.schiffmodellbau-dithmarschen.info

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
Spanferkel „satt“ € 12,90 p.P.  
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 - 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

### Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

### Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
Dienstag - Freitag  
14 - 17 Uhr geöffnet  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

**MUKU Eis Café** Eis ... aus Milch von Nordstrander Kühen  
veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil  
Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten  
Kuchen ... hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)

Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Kolles  
Alter Muschelsaal  
Freitag ab 17:30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
€ 19,90 pro Person  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

Schäferei Rolfs  
www.schaefererei-rolfs.de  
**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
Täglich geöffnet!  
Landfrühstück 8 - 11 Uhr (nach Voranmeldung)  
Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> - 18 Uhr  
Mo - Fr, 14<sup>30</sup> Uhr: **Ponyreiten Spielscheune**  
Marschenweg 26 - Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“  
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382  
**Frühstück? Kommt vorbei!**  
Täglich 8 - 11 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)  
Küche täglich 17 - 21 Uhr

Zur Post  
HOTEL allen seit 1859  
Hafenstraße 2 - neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Lecker leichte Mittagsgerichte**  
**Frische Nordseeküche**  
Geöffnet täglich von 11<sup>30</sup>-14 und 17<sup>30</sup>-21 Uhr

## Ärztzentrum Büsum

...damit es uns gut geht!

+++ Aktuelle Veranstaltungen +++

12.06., 15:00 - 16:00 Uhr: Osteoporose

14.06., 19:30 - 21:00 Uhr:

Die Peter Hess® Klangmassage

- Die Teilnahme an beiden Veranstaltungen ist kostenfrei -  
Westerstr. 30 • 25761 Büsum • Info und Anmeldung unter  
Tel. (0 48 34) 9 65 87 00 oder www.aerztezentrum-buesum.de

Ihr Anlaufpunkt  
rund um die  
Gesundheit

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,  
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15